



Brussels, 5 April 2017  
(OR. en)

8027/17

---

**Interinstitutional File:  
2013/0255 (APP)**

---

**EPPO 8  
EUROJUST 52  
CATS 26  
FIN 244  
COPEN 100  
GAF 12  
CSC 77**

**NOTE**

---

From: General Secretariat of the Council  
To: Delegations  
Subject: Notification to the European Parliament, the Council and the Commission with a view to establishing enhanced cooperation on the draft Regulation on the establishment of the European Public Prosecutor's Office in accordance with the third subparagraph of Article 86(1) of the Treaty on the Functioning of the European Union ("TFEU")

---

Delegations will find in Annex the notification of the wish of 16 Member States to establish enhanced cooperation on the draft Regulation.

Brussels, 3 April 2017

Mr Antonio TAJANI  
President of the  
European Parliament  
Rue Wiertz 60  
1047 Bruxelles

Mr Owen BONNICKI  
President of the Council of the European  
Union  
175 Rue de la Loi  
1048 Brussels

Mr Jean-Claude JUNCKER  
President of the  
European Commission

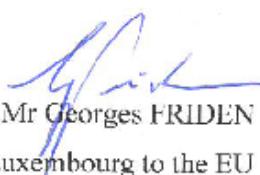
Dear Sirs,

On behalf of Belgium, Bulgaria, Croatia, Czech Republic, Finland, France, Germany, Greece, Lithuania, Luxembourg, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia and Spain, please find attached 15 letters of notification signed by the said Member States, expressing their wish to establish enhanced cooperation on the draft Regulation on the establishment of the European Public Prosecutor's Office.

Pursuant to the third subparagraph of Article 86(1) of the TFEU, this notification made by 15 Member States will have the effect that the authorisation to proceed with enhanced cooperation referred to in Article 20(2) of the Treaty on European Union and Article 329(1) of the TFEU is deemed to be granted and the provisions on enhanced cooperation apply.

Consequently, negotiations on the draft Regulation will resume with a view to the adoption of the Regulation implementing the enhanced cooperation. The final number of participating Member States will be determined at the time of adoption of the Regulation.

During this process, the participation by as many Member States as possible will be promoted.



Mr Georges FRIDEN  
Ambassador Permanent Representative of Luxembourg to the EU

31 Mars 2017

M. Antonio TAJANI  
Président du Parlement européen  
Rue Wiertz 60  
1047 Bruxelles

M. Owen BONNICKI  
Président du Conseil de l'Union européenne  
Rue de la Loi, 175  
1048 Bruxelles

M. Jean-Claude JUNCKER  
Président de la Commission européenne  
Rue de la Loi 200  
1049 Bruxelles

Objet: Projet de règlement portant création du Parquet européen - Notification au Parlement européen, au Conseil et à la Commission en vue d'instaurer une coopération renforcée conformément à l'article 86, paragraphe 1, troisième alinéa, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne (TFUE)

Messieurs,

Lors de sa réunion du 9 mars 2017, le Conseil européen n'a pas trouvé d'accord sur le projet de règlement portant création du Parquet européen; la condition énoncée au début de l'article 86, paragraphe 1, troisième alinéa, du TFUE, est donc remplie, permettant ainsi l'instauration éventuelle d'une coopération renforcée.

À la suite de cette réunion, le/la soussigné(e) informe par la présente le Parlement européen, le Conseil et la Commission de son souhait d'instaurer une coopération renforcée, en application de l'article 86, paragraphe 1, troisième alinéa, du TFUE.



Koen Geens  
Ministre de la Justice  
Royaume de Belgique

31 maart 2017

De heer Antonio TAJANI  
Voorzitter van het Europees Parlement  
Wiertzstraat 60  
1047 Brussel

De heer Owen BONNICI  
Voorzitter van de Raad van de Europese Unie  
Wetstraat 175  
1048 Brussel

De heer Jean-Claude JUNCKER  
Voorzitter van de Europese Commissie  
Wetstraat 200  
1049 Brussel

Betreft: Ontwerpverordening betreffende de instelling van het Europees Openbaar Ministerie -

Kennisgeving aan het Europees Parlement, de Raad en de Commissie met het oog op het aangaan van een nauwere samenwerking overeenkomstig artikel 86, lid 1, derde alinea, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie ("VWEU")

Gachte heren,

Aangezien de Europese Raad tijdens zijn bijeenkomst van 9 maart 2017 niet tot overeenstemming is gekomen over de ontwerpverordening betreffende de instelling van het Europees Openbaar Ministerie, is de in het begin van artikel 86, lid 1, derde alinea, VWEU, vervatte voorwaarde vervuld, waardoor het mogelijk wordt een nauwere samenwerking aan te gaan.

Naar aanleiding van de desbetreffende bijeenkomst stelt ondergetekende het Europees Parlement, de Raad en de Commissie in kennis van zijn wens om overeenkomstig artikel 86, lid 1, derde alinea, VWEU een nauwere samenwerking aan te gaan.



Koen Geens  
Minister van Justitie  
Koninkrijk België

2017 m. kovo 28 d.

Antonio TAJANI  
Europos Parlamento  
Pirmininkui  
Rue Wiertz 60  
1047 Briuselis

Owen BONNICI  
Europos Sajungos Tarybos Pirmininkui  
175 Rue de la Loi  
1048 Briuselis

Jean-Claude JUNCKER  
Europos Komisijos  
Pirmininkui  
Rue de la Loi 200  
1049 Briuselis

Dalykas: Reglamento dėl Europos prokuratūros įsteigimo projektas. Pranešimas Europos Parlamentui, Tarybai ir Komisijai siekiant nustatyti tvirtesnį bendradarbiavimą pagal Sutarties dėl Europos Sajungos veikimo (SESV) 86 straipsnio 1 dalies trečią pastraipą

Gerbiamieji ponai,

2017 m. kovo 9 d. susitikime Europos Vadovų Taryba nesusitarė dėl Reglamento dėl Europos prokuratūros įsteigimo projekto, taigi, buvo įvykdinta sąlyga, išdėstyta SESV 86 straipsnio 1 dalies trečios pastraipos pradžioje, ir taip atsirado galimybė pradėti tvirtesnį bendradarbiavimą.

Po minėto susitikimo toliau pasiraše asmenys praneša Europos Parlamentui, Tarybai ir Komisijai apie savo pagcidavimą nustatyti tvirtesnį bendradarbiavimą pagal SESV 86 straipsnio 1 dalies trečią pastraipą.

*M. Vainiutė*  
Lietuvos Respublikos teisingumo ministrė

Milda Vainiutė

28 de marzo de 2017

D. Antonio TAJANI  
Presidente del Parlamento Europeo  
Rue Wiertz 60  
1047 Bruselas

D. Owen BONNICI  
Presidente del Consejo de la Unión Europea  
Rue de la Loi, 175  
1048 Bruselas

D. Jean-Claude JUNCKER  
Presidente de la Comisión Europea  
Rue de la Loi 200  
1049 Bruselas

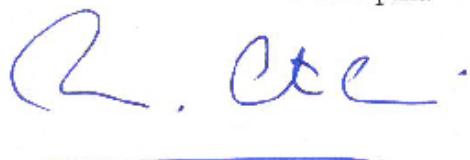
Asunto: Proyecto de Reglamento relativo a la creación de una Fiscalía Europea - Notificación al Parlamento Europeo, al Consejo y a la Comisión con vistas a establecer una cooperación reforzada de conformidad con el artículo 86, apartado 1, párrafo tercero, del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea («TFUE»)

Muy señores míos:

En su sesión del 9 de marzo de 2017, el Consejo Europeo no logró llegar a un acuerdo sobre el proyecto de Reglamento relativo a la creación de la Fiscalía Europea, y, por lo tanto, se cumple la condición establecida al inicio del artículo 86, apartado 1, tercer párrafo del TFUE, abriendo así la vía a la posibilidad de establecer una cooperación reforzada.

A raíz de dicha sesión, el abajo firmante notifica al Parlamento Europeo, al Consejo y a la Comisión su deseo de establecer una cooperación reforzada, de conformidad con el artículo 86, apartado 1, párrafo tercero del TFUE.

Rafael Catalá Polo, Ministro de Justicia  
Reino de España



28. März 2017

Antonio TAJANI  
Präsident des  
Europäischen Parlaments  
Rue Wiertz 60  
1047 Brüssel

Owen BONNICKI  
Präsident des Rates der Europäischen  
Union  
Rue de la Loi 175  
1048 Brüssel

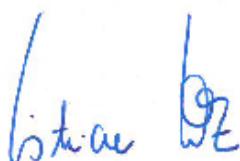
Jean-Claude JUNCKER  
Präsident der  
Europäischen Kommission  
Rue de la Loi/Wetstraat 200  
1049 Brüssel

Betr.: Entwurf einer Verordnung über die Errichtung der Europäischen Staatsanwaltschaft –  
Mitteilung an das Europäische Parlament, den Rat und die Kommission im Hinblick auf die  
Begründung einer Verstärkten Zusammenarbeit nach Artikel 86 Absatz 1 Unterabsatz 3 des  
Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (im Folgenden "AEUV")

Sehr geehrte Herren,

auf seiner Tagung vom 9. März 2017 konnte der Europäische Rat kein Einvernehmen über den  
Entwurf einer Verordnung über die Errichtung der Europäischen Staatsanwaltschaft erzielen; somit  
war die Bedingung nach Artikel 86 Absatz 1 Unterabsatz 3 Satz 1 AEUV erfüllt, sodass die  
Möglichkeit der Begründung einer Verstärkten Zusammenarbeit besteht.

Im Anschluss an diese Tagung teilt die Unterzeichnete dem Europäischen Parlament, dem Rat und  
der Kommission hiermit ihren Wunsch mit, eine Verstärkte Zusammenarbeit nach Artikel 86  
Absatz 1 Unterabsatz 3 AEUV zu begründen.



Christiane Wirtz  
Staatssekretärin  
Bundesrepublik Deutschland

28 mars 2017

M. Antonio TAJANI  
Président du Parlement européen  
Rue Wiertz 60  
1047 Bruxelles

M. Owen BONNICI  
Président du Conseil de l'Union européenne  
Rue de la Loi, 175  
1048 Bruxelles

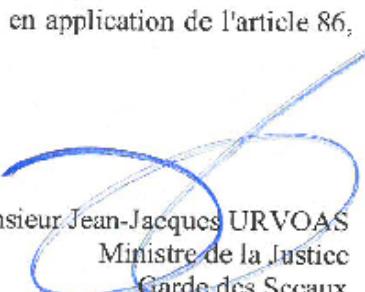
M. Jean-Claude JUNCKER  
Président de la Commission européenne  
Rue de la Loi 200  
1049 Bruxelles

Objet: Projet de règlement portant création du Parquet européen - Notification au Parlement européen, au Conseil et à la Commission en vue d'instaurer une coopération renforcée conformément à l'article 86, paragraphe 1, troisième alinéa, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne (TFUE)

Messieurs,

Lors de sa réunion du 9 mars 2017, le Conseil européen n'a pas trouvé d'accord sur le projet de règlement portant création du Parquet européen; la condition énoncée au début de l'article 86, paragraphe 1, troisième alinéa, du TFUE, est donc remplie, permettant ainsi l'instauration éventuelle d'une coopération renforcée.

À la suite de cette réunion, le soussigné informe par la présente le Parlement européen, le Conseil et la Commission de son souhait d'instaurer une coopération renforcée, en application de l'article 86, paragraphe 1, troisième alinéa, du TFUE.

  
Monsieur Jean-Jacques URVOAS  
Ministre de la Justice  
Garde des Sceaux  
République française

28. marec 2017

Antonio TAJANI  
predsednik  
Evropskega parlamenta  
Rue Wiertz 60  
1047 Bruselj

Owen BONNICKI  
predsednik Sveta Evropske unije  
Rue de la Loi, 175  
1048 Bruselj

Jean-Claude JUNCKER  
predsednik  
Evropske komisije  
Rue de la Loi 200  
1049 Bruselj

Zadeva: Osnutek uredbe o vzpostavljivosti Evropskega javnega tožilstva – uradno obvestilo  
Evropskemu parlamentu, Svetu in Komisiji z namenom vzpostavljivosti okrepljenega  
sodelovanja v skladu s tretjim pododstavkom člena 86(1) Pogodbe o delovanju Evropske  
unije (PDEU)

Spoštovani,

Evropski svet na zasedanju 9. marca 2017 Svet ni dosegel dogovora o osnutku uredbe o ustanovitvi  
Evropskega javnega tožilstva, torej je izpolnjen pogoj iz začetka, tj. tretjega pododstavka  
člena 86(1) PDEU, v katerem je določena možnost vzpostavljivosti okrepljenega sodelovanja.

Po tem zasedanju podpisani uradno obveščam Evropski parlament, Svet in Komisijo o tem, da  
želimo vzpostaviti okrepljeno sodelovanje na podlagi tretjega pododstavka člena 86(1) PDEU.



Janez Lenarčič  
velcoposlanik, stalni predstavnik Republike Slovenije

28. března 2017

Antonio TAJANI  
Předseda  
Evropského parlamentu  
Rue Wiertz 60  
1047 Bruxelles

Owen BONNICI  
Předseda Rady Evropské unie  
175 Rue de la Loi  
1048 Brussels

Jean-Claude JUNCKER  
Předseda  
Evropské komise  
Rue de la Loi 200  
1049 Bruxelles

Předmět: Návrh nařízení o zřízení Úřadu evropského veřejného žalobce - Oznámení Evropskému parlamentu, Radě a Komisi s cílem navázat posílenou spolupráci v souladu s čl. 86 odst. 1 třetím pododstavcem Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „SFEU“)

Vážení pánove,

na svém zasedání dne 9. března 2017 nedošla Evropská rada ke shodě na návrhu nařízení o zřízení Úřadu evropského veřejného žalobce, a tudíž byla splněna podmínka stanovená v úvodní části čl. 86 odst. 1 třetího pododstavce SFEU, čímž byl vytvořen prostor pro případně zavedení posílené spolupráce.

V návaznosti na uvedené zasedání oznamuje tímto níže podepsaný Evropskému parlamentu, Radě a Komisi, že si přeje navázat posílenou spolupráci v souladu s čl. 86 odst. 1 třetím pododstavcem SFEU.



Robert Pelikán  
Ministr spravedlnosti České republiky

28 de março de 2017

Antonio TAJANI  
Presidente do  
Parlamento Europeu  
Rue Wiertz 60  
1047 Bruxelles  
Owen BONNICI  
Presidente do Conselho da União  
Europeia  
Rue de la Loi, 175  
1048 Bruxelles  
Jean-Claude JUNCKER  
Presidente da  
Comissão Europeia  
Rue de la Loi, 200  
1049 Bruxelles

Assunto: Projeto de regulamento que institui a Procuradoria Europeia – Notificação ao Parlamento Europeu, ao Conselho e à Comissão tendo em vista instituir uma cooperação reforçada nos termos do artigo 86.º, n.º 1, terceiro parágrafo, do Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia ("TFUE")

Ex.<sup>mss</sup> Senhores,

Na sua reunião de 9 de março de 2017, o Conselho Europeu não chegou a acordo sobre o projeto de regulamento que institui a Procuradoria Europeia, encontrando-se assim preenchida a condição estabelecida no início do artigo 86.º, n.º 1, terceiro parágrafo, do TFUE, e estando aberto o caminho para a eventual instituição de uma cooperação reforçada.

Na sequência da referida reunião, a abaixo assinada notifica pela presente o Parlamento Europeu, o Conselho e a Comissão do seu desejo de instituir uma cooperação reforçada nos termos do artigo 86.º, n.º 1, terceiro parágrafo, do TFUE.

Francisca Van Dunem  
Ministra da Justiça da República Portuguesa

**Lucia Žitňanská**  
podpredsedníčka vlády  
a ministerka spravodlivosti Slovenskej republiky

Bratislava, 27. marec 2017

**Predmet:** Návrh nariadenia o zriadení Európskej prokuratúry – oznamenie Európskemu parlamentu, Rade a Komisii s cieľom nadviazať posilnenú spoluprácu v súlade s článkom 86 ods. 1 tretím pododsekom Zmluvy o fungovaní Európskej únie („ZFEÚ“)

Vážení páni,

Európska rada na svojom zasadnutí 9. marca 2017 nedosiahla dohodu o návrhu nariadenia o zriadení Európskej prokuratúry, a tak sa splnila podmienka stanovená v úvode článku 86 ods. 1 tretieho pododseku ZFEÚ, čím sa otvorila cesta k možnému nadviazaniu posilenej spolupráce.

V nadväznosti na uvedené zasadnutie týmto, podľa článku 86 ods. 1 tretieho pododseku ZFEÚ, oznamujem Európskemu parlamentu, Rade a Komisii svoje želanie nadviazať posilnenú spoluprácu.

S úctou



Antonio TAJANI  
predseda  
Európskeho parlamentu  
Rue Wiertz 60  
1047 Brusel

Owen BONNICI  
predseda Rady Európskej únie  
Rue de la Loi 175  
1048 Brusel

Jean-Claude JUNCKER  
predseda  
Európskej komisie  
Rue de la Loi 200  
1049 Brusel

28 mars 2017

M. Antonio TAJANI  
Président du Parlement européen  
Rue Wiertz 60  
1047 Bruxelles

M. Owen BONNICI  
Président du Conseil de l'Union européenne  
Rue de la Loi, 175  
1048 Bruxelles

M. Jean-Claude JUNCKER  
Président de la Commission européenne  
Rue de la Loi 200  
1049 Bruxelles

Objet: Projet de règlement portant création du Parquet européen - Notification au Parlement européen, au Conseil et à la Commission en vue d'instaurer une coopération renforcée conformément à l'article 86, paragraphe 1, troisième alinéa, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne (TFUE)

Messieurs,

Lors de sa réunion du 9 mars 2017, le Conseil européen n'a pas trouvé d'accord sur le projet de règlement portant création du Parquet européen; la condition énoncée au début de l'article 86, paragraphe 1, troisième alinéa, du TFUE, est donc remplie, permettant ainsi l'instauration éventuelle d'une coopération renforcée.

À la suite de cette réunion, le soussigné informe par la présente le Parlement européen, le Conseil et la Commission de son souhait d'instaurer une coopération renforcée, en application de l'article 86, paragraphe 1, troisième alinéa, du TFUE.

*Félix Braz*  
M. Félix Braz  
Ministre de la Justice  
Grand-Duché de Luxembourg

28. maaliskuuta 2017

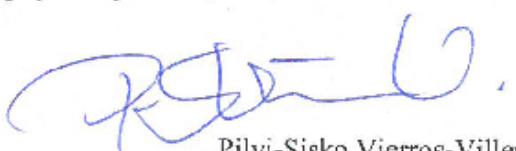
Antonio TAJANI  
Euroopan parlamentin puheemies  
Rue Wiertz 60  
1047 Bryssel  
  
Owen BONNICI  
Euroopan unionin neuvoston  
puheenjohtaja  
Rue de la Loi 175  
1048 Bryssel  
  
Jean-Claude JUNCKER  
Euroopan komission puheenjohtaja  
Rue de la Loi 200  
1049 Bryssel

Asia: Ehdotus asetuksaksi Euroopan syyttäjänviraston perustamisesta – Tiedoksianto Euroopan parlamentille, neuvostolle ja komissiolle tiiviimmän yhteistyön aloittamisesta Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) 86 artiklan 1 kohdan kolmannen alakohdan mukaisesti

Arvoisat vastaanottajat,

Eurooppa-neuvosto ei päässyt 9. maaliskuuta 2017 pidetyssä kokouksessaan yhteisymmärrykseen ehdotuksesta asetuksaksi Euroopan syyttäjänviraston perustamisesta. Näin ollen SEUT 86 artiklan 1 kohdan kolmannen alakohdan alussa oleva edellytys täytyi antaen mahdollisuuden tiiviimmän yhteistyön aloittamiseen.

Allekirjoittaneet antavat mainitun kokouksen johdosta Euroopan parlamentille, neuvostolle ja komissiolle tiedoksi toivomuksensa aloittaa tiiviimpi yhteistyö SEUT 86 artiklan 1 kohdan kolmannen alakohdan nojalla.



Pilvi-Sisko Vierros-Villeneuve  
Suurlähettiläs, Suomen pysyvä edustaja Euroopan unionissa

28 martie 2017

Dl Antonio TAJANI  
Președintele  
Parlamentului European  
Rue Wiertz 60  
1047 Bruxelles

Dl Owen BONNICI  
Președintele Consiliului Uniunii  
Europene  
Rue de la Loi 175  
1048 Bruxelles

Dl Jean-Claude JUNCKER  
Președintele  
Comisiei Europene  
Rue de la Loi 200  
1049 Brussels

Subiect: Proiect de regulament privind instituirea Parchetului European – Notificare adresată  
Parlamentului European, Consiliului și Comisiei în vederea stabilirii unei forme de  
cooperare consolidată în conformitate cu articolul 86 alineatul (1) al treilea paragraf din  
Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene („TFUE”)

Stimați domni,

În cadrul reuniunii sale din 9 martie 2017, Consiliul European nu a ajuns la un acord cu privire la proiectul de regulament privind instituirea Parchetului European și, prin urmare, a fost îndeplinită condiția prevăzută la începutul articolului 86 alineatul (1) al treilea paragraf din TFUE, deschizând astfel calea pentru posibilitatea stabilirii unei forme de cooperare consolidată.

În urma respectivei reuniuni, subsemnatul informează Parlamentul European, Consiliul și Comisia cu privire la dorința sa de a stabili o formă de cooperare consolidată, în temeiul articolului 86 alineatul (1) al treilea paragraf din TFUE.

  
Tudorel TOADER  
Ministrul Justiției  
România

28 март 2017 г.

Г-н Антонио ТАЯНИ

Председател  
на Европейския парламент  
Rue Wiertz 60  
1047 Bruxelles

Г-п Оуен БОНИЧИ

Председател на Съвета на  
Европейския съюз  
175 Rue de la Loi  
1048 Bruxelles

Г-н Жан-Клод ЮНКЕР

Председател  
на Европейската комисия  
Rue de la Loi 200  
1049 Bruxelles

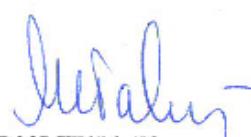
Относно: Проект за регламент за създаване на Европейска прокуратура — нотификация до  
Европейския парламент, Съвета и Комисията с оглед установяване на засилено  
сътрудничество в съответствие с член 86, параграф 1, трета алинея от Договора за  
функционирането на Европейския съюз (ДФЕС)

Уважаеми господи,

На заседанието си на 9 март 2017 г. Европейският съвет не постигна съгласие по проекта за регламент за създаване на Европейска прокуратура и по този начин беше изпълнено условието, посочено в член 86, параграф 1, началото на трета алинея от ДФЕС, откривайки пътя за евентуално установяване на засилено сътрудничество.

Вследствие на въпросното заседание подписалият настоящото писмо уведомява Европейския парламент, Съвета и Комисията за желанието си да установи засилено сътрудничество в съответствие с член 86, параграф 1, трета алинея от ДФЕС.

Мария Павлова  
Министър на правосъдието на  
Република България



κ. Antonio TAJANI  
Πρόεδρο του  
Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου  
Rue Wiertz 60  
1047 Bruxelles

κ. Owen BONNICI  
Πρόεδρο του Συμβουλίου της  
Ευρωπαϊκής Ένωσης  
Rue de la Loi 175  
1048 Brussels

κ. Jean-Claude JUNCKER  
Πρόεδρο της  
Ευρωπαϊκής Επιτροπής  
Rue de la Loi 200  
1049 Bruxelles

Θέμα: Σχέδιο κανονισμού σχετικά με τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας - Κοινοποίηση προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Επιτροπή με σκοπό τη θέσπιση ενισχυμένης συνεργασίας σύμφωνα με το τρίτο εδάφιο του άρθρου 86 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης («ΣΔΕΕ»)

Αξιότιμοι κύριοι,

Κατά τη σύνεδρο της 9ης Μαρτίου 2017, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο δεν κατέληξε σε συμφωνία επί του σχεδίου κανονισμού σχετικά με τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας και, ως εκ τούτου, πληρούται η προϋπόθεση που καθορίζεται στην αρχή του άρθρου 86 παράγραφος 1, τρίτο εδάφιο της ΣΔΕΕ, ανοίγοντας έτσι το δρόμο για την ενδεχόμενη καθιέρωση ενισχυμένης συνεργασίας.

Μετά την εν λόγω σύνοδο, ο κάτωθι υπογεγραμμένος ενημερώνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Επιτροπή ότι επιθυμεί να καθιερώσει ενισχυμένη συνεργασία, σύμφωνα με το τρίτο εδάφιο του άρθρου 86 παράγραφος 1 της ΣΔΕΕ.



Ανδρέας Παπασταύρου

Πρέσβης/Μόνιμος Αντιπρόσωπος στην Μόνιμη Αντιπροσωπεία στην Ευρωπαϊκή Ένωση

28. ožujka 2017.

g. Antonio TAJANI  
Predsjednik  
Europskog parlamenta  
Rue Wiertz 60  
1047 Bruxelles

g. Owen BONNICI  
Predsjednik Vijeća Europske unije  
Rue de la Loi 175  
1048 Bruxelles

g. Jean-Claude JUNCKER  
Predsjednik  
Europske komisije  
Rue de la Loi 200  
1049 Bruxelles

Predmet: Nacrt uredbe o osnivanju Ureda europskog javnog tužitelja – obavijest Europskom parlamentu, Vijeću i Komisiji s ciljem uspostave pojačane suradnje u skladu s člankom 86. stavkom 1. trećim podstavkom Ugovora o funkcioniranju Europske unije („UFEU”)

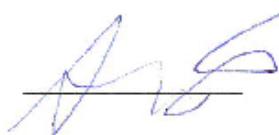
Poštovani,

Europsko vijeće na sastanku 9. ožujka 2017. nije postiglo dogovor o Nacrtu uredbe o osnivanju Ureda europskog javnog tužitelja, čime je ispunjen uvjet iz članka 86. stvaka 1. trećeg podstavka UFEU-a te otvorena mogućnost za uspostavu pojačane suradnje.

Slijedom tog sastanka potpisnici ove obavijesti izvješćuju Europski parlament, Vijeće i Komisiju da žele uspostaviti pojačanu suradnju u skladu s člankom 86. stavkom 1. trećim podstavkom UFEU-a.

Ministar pravosuda Republike Hrvatske

Ante Šprlje





PERMANENT REPRESENTATION OF THE REPUBLIC OF  
CYPRUS  
TO THE EUROPEAN UNION

Αρ. Φακ. 04.02.009.011, 04.02.005.001, 04.02.006.001, 04.02.003.001.001

28 Μαρτίου 2017

κ. Antonio TAJANI

Πρόεδρο των

Ευρωπαϊκού Κοινοβούλιου

Rue Wiertz 60

1047 Bruxelles

κ. Owen BONNICI

Πρόεδρο των Συμβουλίων της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Rue de la Loi 175

1048 Brussels

κ. Jean-Claude JUNCKER

Πρόεδρο της

Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Rue de la Loi 200

1049 Bruxelles

Λξιότυποι κύριοι,

Θέμα: Σχέδιο κανονισμού σχετικά με τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας - Κοινοποίηση προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Επιτροπή με σκοπό τη θέσπιση ενισχυμένης συνεργασίας σύμφωνα με το τρίτο εδάφιο του άρθρου 86 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης («ΣΑΕΕ»)

Κατά τη σύνοδο της 9ης Μαρτίου 2017, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο δεν κυττέληξε σε συμφωνία επί του σχεδίου κανονισμού σχετικά με τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας και, ως εκ τούτου, πληρούνται η προϋπόθεση που καθορίζεται στην αρχή του άρθρου 86 παράγραφος 1, τρίτο εδάφιο της ΣΑΕΕ, ανοίγοντας έτσι το δρόμο για την ενδεχόμενη καθιέρωση ενισχυμένης συνεργασίας.

Μετά την εν λόγω σύνοδο, οι κάτωθι υπογεγραμμένοι ενημερώνουν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Επιτροπή ότι επιθυμούν να καθιερώσουν ενισχυμένη συνεργασία, σύμφωνα με το τρίτο εδάφιο του άρθρου 86 παράγραφος 1 της ΣΑΕΕ.

Με εκτίμηση,

Ολόγυπα Νεοκιλέους

Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

61, Avenue de Cortenbergh, 1000 Brussels – Tel. +32-2-739 51 11 · Fax +32-2-735 45 52  
E-mail : cy.prem.rep@mfa.gov.cy



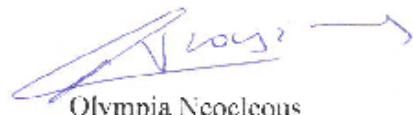
PERMANENT REPRESENTATION OF THE REPUBLIC OF  
CYPRUS  
TO THE EUROPEAN UNION

Ref. 04.02.009.011, 04.02.005.001  
04.02.006.001, 04.02.003.001.001

Brussels, 3 April 2017

With this letter, Cyprus joins the Member States mentioned in the notification signed by the Permanent Representative of Luxembourg to the EU on this day in notifying its wish to establish enhanced cooperation on the draft Regulation on the establishment of the European Public Prosecutor's Office.

Yours sincerely,



Olympia Neocleous

Deputy Permanent Representative